



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ: 291 /ລບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: 5 . 11. 2013

# ດໍາລັດ ວ່າດ້ວຍຄັງສະສົມ ແຮ່ງລັດ

## ສາລະບານ

ຫນ້າ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ອອກດຳລັດ:	1
ພາກທີ I ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ	1
ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ	1
ມາດຕາ 2 ຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	2
ມາດຕາ 3 ໜ້າທີ່ຂອງຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	2
ມາດຕາ 4 ການອະທິບາຍຄຳສັບ	2
ມາດຕາ 5 ຫຼັກການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	2
ມາດຕາ 6 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້	2
ພາກທີ II ຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	3
ໝວດທີ 1 ແຫ່ງທຶນ, ອັດຕາສ່ວນ ແລະ ການນຳໃຊ້ຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	3
ມາດຕາ 7 ແຫ່ງທຶນຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	3
ມາດຕາ 8 ອັດຕາສ່ວນຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	3
ມາດຕາ 9 ການນຳໃຊ້ຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	3
ໝວດທີ 2 ປະເພດຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	4
ມາດຕາ 10 ປະເພດຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	4
ມາດຕາ 11 ຄັງສະສົມເປັນເງິນ	5
ມາດຕາ 12 ຄັງສະສົມເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າ	5
ມາດຕາ 13 ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	5
ໝວດທີ 3 ແຜນການຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ມາດຕາ 14 ແຜນການຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ມາດຕາ 15 ເນື້ອໃນຂອງແຜນການຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ມາດຕາ 16 ລວມຍອດມູນຄ່າຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ໝວດທີ 4 ການຊື້-ຂາຍ, ລາຄາຊື້-ຂາຍ ແລະ ການສະສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ມາດຕາ 17 ການຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	6
ມາດຕາ 18 ການຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ມາດຕາ 19 ລາຄາຊື້-ຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ມາດຕາ 20 ການສະສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ພາກທີ III ລະບົບສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ໝວດທີ 1 ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ມາດຕາ 21 ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7
ມາດຕາ 22 ຫີ້ຕັ້ງຂອງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	7

ມາດຕາ 23 ການສ້າງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	8
ມາດຕາ 24 ການປຶກປັກຮັກສາວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໃນສາງ	8
ໝວດທີ 2 ການຮັບ, ການເບີກຈ່າຍ ແລະການເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	8
ມາດຕາ 25 ການຮັບ, ການເບີກຈ່າຍ ແລະການເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	8
ມາດຕາ 26 ການຕີກລົງຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	8
ມາດຕາ 27 ການເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	9
<b>ພາກທີ IV ຂັ້ນການ</b>	9
ມາດຕາ 28 ຂັ້ນການສໍາລັບພະນັກງານ	9
ມາດຕາ 29 ຂັ້ນການສໍາລັບບຸກຄົນ, ມິຕິບຸກຄົນ ແລະການຈັດຕັ້ງອື່ນ	9
<b>ພາກທີ V ການຄຸ້ມຄອງແລະກວດກາ</b>	10
ໝວດທີ 1 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	10
ມາດຕາ 30 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	10
ມາດຕາ 31 ສີດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງການເງິນ	10
ມາດຕາ 32 ສີດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງແຜນການ ແລະການລົງທຶນ	11
ມາດຕາ 33 ສີດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	12
ມາດຕາ 34 ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງອົງການປຶກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະພາກສ່ວນອື່ນ	13
ໝວດທີ 2 ອົງການກວດກາວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ	13
ມາດຕາ 35 ອົງການກວດກາ	13
ມາດຕາ 36 ເນື້ອໃນກວດກາ	13
ມາດຕາ 37 ຮູບການກວດກາ	13
<b>ພາກທີ VI ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ</b>	14
ມາດຕາ 38 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ	14
ມາດຕາ 39 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ	14
<b>ພາກທີ VII ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ</b>	14
ມາດຕາ 40 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	14
ມາດຕາ 41 ຜົນສັກສິດ	14



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

\*\*\*\*\*

ລັດຖະບານ

ເລກທີ: 291...../ລບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: 5.11.2013

## ດຳລັດ

### ວ່າດ້ວຍຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 06/05/2003;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍງົບປະມານແຫ່ງລັດ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26 ຊັນວາ 2006;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ມູນສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນ ສະບັບເລກທີ 2886/ກງ, ລົງວັນທີ 2/10/2013.

### ລັດຖະບານ ອອກດຳລັດ:

ພາກທີ |

ບົດບັນຍັດທີ່ໄປ

#### ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບູບການ ແລະ ມາດຕະການກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ, ການຄຸ້ມຄອງ, ການຕິດຕາມ, ການກວດກາ ແລະ ການນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ເພື່ອໃຫ້ການປະຕິບັດມີຄວາມເປັນເອກະພາບ, ມີປະສິດທິພາບ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບູບກົດໝາຍແນໃສ່ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການອັນຮີບດ່ວນ, ສຸກເສີນໃຫ້ແກ່ວ່າງການບ້ອງກັນ, ຕ້ານ ແລະ ພື້ນໝູຜົນກະທິບຈາກໄພພິບດ ແລະ ປະກອບສ່ວນດັດສົມຕະຫຼາດໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນທຸງ, ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນວຽກການບ້ອງກັນຊາດ, ບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແນໃສ່ຮັບປະກັນສະເໜຍລະພາບທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ການເມືອງແຫ່ງຊາດ. ສ້າງເງື່ອນໄຂເຊື້ອອໍານວຍແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມຂອງລັດຖະບານໃຫ້ບັນລຸຄາດໝາຍທີ່ກຳນົດໄວ້.

## ມາດຕາ 2 ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ແມ່ນການສະສົມເງິນ, ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຊຶ່ງລັດເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຮັກສາ ເພື່ອຊຸກຍຸການພັດທະນາ ແລະ ການຮັບມືກັບໄພພິບດີທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.

## ມາດຕາ 3 ໜ້າທີ່ຂອງຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດມີໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ, ບົກປັກຮັກສາ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ກ່ຽວຂ້ອງການເຄືອນໄຫວ ຮັບ-ເບົກຈ່າຍ ແລະ ນຳໃຊ້ ວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ແລະ ເງິນສະສົມແຫ່ງລັດ ເພື່ອຊຸກຍຸການພັດທະນາ ແລະ ການຮັບມືກັບໄພພິບດີທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.

## ມາດຕາ 4 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ໃຊ້ໃນດຳລັດສະບັບນີ້ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໝາຍເຖິງ ວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ເຄື່ອງມື, ພາຫະນະ, ແນວພັນພຶດ, ຢາປົວພະຍາດ, ນັ້ມນັ້ນເຊື້ອໄຟ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນທີ່ນອນຢູ່ໃນໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
2. ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໝາຍເຖິງ ລາຍການວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ເຄື່ອງມື, ພາຫະນະ, ແນວພັນພຶດ, ຢາປົວພະຍາດ, ນັ້ມນັ້ນເຊື້ອໄຟ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນ ທີ່ລັດຖະບານ ກຳນົດໃຫ້ມີການສະສົມໃນແຕ່ລະໄລຍະ;
3. ເຫດການສຸກເສີນ ໝາຍເຖິງ ໄພພິບດທາງທຳມະຊາດ, ເຫດໄສກນາດຕະກຳ, ອັກຄີໄຟ, ພະຍາດລະບາດທີ່ມີລັກສະນະເປັນວິຈາວ້າງ, ການກໍ່ການຮ້າຍ, ການຮູກຮານ, ວິກິດການທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ເຫດການອື່ນ ທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງແກ້ໄຂດ່ວນ;
4. ລວມຍອດມູນຄ່າຄ້າຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໝາຍເຖິງ ຍອດເງິນໃນບັນຊີຄ້າສະສົມ ແລະ ມູນຄ່າວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ຢູ່ໃນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;

## ມາດຕາ 5 ຫຼັກການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸ້ມຄອງຢ່າງຮັດກຸມ, ປອດໄຟ ແລະ ປິດລັບຕາມລະບູບກົດໝາຍ;
2. ຮັບປະກັນທີ່ມີຄືນຢ່າງຄົບຖ້ວນ ຕາມຈຳນວນທີ່ເບົກຈ່າຍອອກ;
3. ນຳໃຊ້ຖືກຕ້ອງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
4. ຮັບປະກັນ ຄວາມຖືກຕ້ອງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້;
5. ຄຸ້ມຄອງລວມສູນ ເປັນເອກະພາບ ແລະ ແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

## ມາດຕາ 6 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ດຳລັດສະບັບນີ້ນຳໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີການພົວພັນເຖິງການສ້າງຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

ພາກທີ ॥  
ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ  
ໝວດທີ 1  
ແຫ່ງໜິນ, ອັດຕາສ່ວນ ແລະ ການນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ມາດຕາ 7 ແຫ່ງໜິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ແຫ່ງໜິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໄດ້ມາຈາກ:

1. ງົບປະມານຂອງລັດ ຫ້າກເອົາ ສາມສ່ວນຮ້ອຍ(3%) ຂອງແຜນລາຍຈ່າຍໃນປະມານທັງໝົດ ປະຈຳປິຕາມການຮັບຮອງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ;
2. ຍອດເງື່ອລາຍຈ່າຍໃນປະມານປະຈຳສຶກປີ;
3. ລາຍຮັບເງິນແຜນຕາມການຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ;
4. ງົບປະມານເງິນດຸນຈາກການດຸນດັ່ງໃນປະມານແຫ່ງລັດ;
5. ແຫ່ງອື່ນນອກຈາກໃນປະມານແຫ່ງລັດເຊັ່ນ:
  - ຂາຍຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ຕາມການຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ;
  - ດອກເບີຍເງິນຝາກຂອງຄ້າສະສົມ;
  - ການລະດົມ, ການປະກອບສ່ວນຊ່ວຍເງື່ອຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ແຫ່ງອື່ນທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 8 ອັດຕາສ່ວນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ລັດຖະບານ ພິຈາລະນາ ແລະ ຕົກລົງອັດຕາສ່ວນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດເປັນເງິນ, ເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມຕາມການສະເໜີຂອງ ກະຊວງການເງິນ.

ມາດຕາ 9 ການນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ການນຳໃຊ້ຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດເປັນເງິນ

ການນຳໃຊ້ເງິນໂດຍກິງ ກະຊວງ ຫຼື ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນ ຜູ້ສະເໜີຫານາຍີກລັດຖະມົນຕີ ເພື່ອຂົ້ນນຳໃຊ້ເງິນສະສົມແຫ່ງລັດ ໃນກໍລະນີມີເຫດການ ຫຼື ໄພພິບັດ ເກີດຂຶ້ນ. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນ ອົງໄສ່ການຕົກລົງຂອງນາຍີກລັດຖະມົນຕີອອກຂໍ້ ຕົກລົງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການເບີກຈ່າຍເງິນຕົວຈິງ.

ການນຳໃຊ້ເງິນເພື່ອຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ກະຊວງການເງິນ ສັງລວມແຜນການຈັດ ຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຂອງ ບັນດາກະຊວງ ທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ນຳສະເໜີ ນາຍີກລັດຖະມົນຕີ ເພື່ອພິຈາລະນາຕົກລົງການຈັດຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ. ລັດຖະມົນຕີ

ວ່າການກະຊວງການເງິນ ອີງໃສ່ການຕົກລົງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕືອອກຂໍ້ຕົກລົງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຈັດຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຕົວຈິງ.

ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວງການຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ ຫ້າສ່ວນຮ້ອຍ(5%) ຂອງຈຳນວນເງິນລາຍຮັບຈາກງົບປະມານແຫ່ງລັດ ໃນແຕ່ລະສົກປີ ຊຶ່ງນຳໃຊ້ຕາມເປົ້າໝາຍ ດັ່ງນີ້:

- ບໍາລຸງຮັກສາ, ສ້ອມແປງປົກກະຕິ ຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ໃນການຄຸ້ມຄອງວິຊາການ ໃນລະບົບ ສາງ, ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
- ລາຍຈ່າຍວິຊາການ ຂອງກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕາມແຜນການ ອະນຸມັດ;
- ລາຍຈ່າຍໃນການປົກປັກຮັກສາ, ປະກັນໄພ ສາງ, ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
- ບໍາລຸງກໍ່ສ້າງພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ສົ່ງເສີມການຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດກ່ຽວກັບວິຊາການຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
- ປະກອບອຸປະກອນ, ເຄື່ອງມີ, ເຕັກໂນໂລຊີ ເຂົ້າໃນການບໍລິຫານໃຫ້ທັນສະໄໝ;
- ລາຍຈ່າຍອື່ນທີ່ຈໍາເປັນໃນການບໍລິຫານວິຊາການ.

ກົມສະສົມແຫ່ງລັດເປັນຜູ້ສັງລວມແຜນລາຍຈ່າຍເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວງການຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດຂອງ

ບັນດາກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ເພື່ອສະເໜີ ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນ ພິຈາລະນາຮັບຮອງ. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ ປະຕິບັດການເບິກຈ່າຍເງິນສະສົມແຫ່ງລັດຕົວຈິງ.

## 2. ການນຳໃຊ້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ກະຊວງ ຫຼື ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຜູ້ສະເໜີໆໆ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເພື່ອຂໍນຳໃຊ້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໃນກໍລະນີມີເຫດການ ຫຼື ໄພພິບດັດເກີດຂຶ້ນ. ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນ ອີງໃສ່ການຕົກລົງຂອງ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກຂໍ້ຕົກລົງເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການນຳໃຊ້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕົວຈິງ.

### ໝວດທີ 2

#### ປະເພດຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ

##### ມາດຕາ 10 ປະເພດຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ

ຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດປະກອບມີ ສອງ ປະເພດ ດັ່ງນີ້:

1. ຄັ້ງສະສົມເປັນເງິນ;
2. ຄັ້ງສະສົມເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າ.

### ມາດຕາ 11 ຕັ້ງສະສົມເປັນເງິນ

ຕັ້ງສະສົມເປັນເງິນແມ່ນ ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ສະສົມໄວ້ເປັນເງິນສຶດຕາມອັດຕາ ສ່ວນທີ່ລັດຖະບານ ອະນຸມັດໃນແຕ່ລະໄລຍະ, ກະຊວງການເງິນ ຄຸ້ມຄອງຕັ້ງສະສົມເປັນເງິນ ຢ່າງລວມສູນໂດຍການເປີດບັນຊີຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຢູ່ຕັ້ງເງິນແຫ່ງຊາດ ຫຼືທະນາຄານ. ການຄຸ້ມຄອງລະບົບການເງິນ ແລະ ການບັນຊີຂອງຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສ່ວນດອກເບີຍ ຕ້ອງມອບເຂົ້າບັນຊີຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນ ມາດຕາ 7 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້.

ສຳລັບການສະສົມເປັນຄຳ ( ຄຳແຫ່ງ 999 ) ແມ່ນຮູ້ຕາມການຕີກາລົງຂອງລັດຖະບານ.

### ມາດຕາ 12 ຕັ້ງສະສົມເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າ

ຕັ້ງສະສົມເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ສະສົມໄວ້ເປັນວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕາມອັດຕາສ່ວນທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດໃນແຕ່ລະໄລຍະ ຊຶ່ງມີການແບ່ງງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາຢູ່ໃນສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

### ມາດຕາ 13 ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງຕອບສະໜອງຈຸດປະສົງ ຂອງການສະສົມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 1 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້ ຊຶ່ງແມ່ນໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າທີ່ເປັນຍຸດທະສາດ, ສິນຄ້າທີ່ຈໍາເປັນ ຊຶ່ງມີຄວາມຕ້ອງການຊົມໃຊ້ເປັນຈຳນວນຫລາຍ ຫຼື ຕອບສະໜອງໃນກໍລະນີເກີດມີເຫດການສຸກເສີນ, ຮີບດ່ວນ.

ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີ ດັ່ງນີ້:

1. ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຮັບປະກັນດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດຂອງປະຊາຊົນໃນສັງຄົມ;
2. ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຮັບໃຊ້ໃນການບ້ອງກັນ, ຕ້ານ ແລະ ພື້ນື້ນຜູ້ຜົນກະທິບຈາກໄພພິບດ;
3. ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ວ່າງກາງນບ້ອງກັນຊາດ ແລະ ບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
4. ວັດຖຸ, ສິນຄ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການບ້ອງກັນ, ຕ້ານ, ສະກັດກັນພະຍາດລະບາດ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອໃນເວລາສຸກເສີນໃຫ້ແກ່ຄົນ, ພິດ ແລະ ສັດ;
5. ແນວພັນພິດ;
6. ນັ້ນມັນເຊື້ອໄຟ.

ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ແມ່ນລັດຖະບານເປັນຜູ້ຕີກາລົງແຕ່ລະໄລຍະຕາມ ການສະເໜີຂອງກະຊວງການເງິນ.

## ໝວດທີ 3

### ແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

#### ມາດຕາ 14 ແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີ: ແຜນການ 5 ປີ ແລະ ແຜນການປະຈຳປີ ຂຶ້ງໄດ້ສັງລວມເຂົ້າໃນແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ.

ການສ້າງແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ອີງໃສ່ເຖືອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ແຜນຍຸດທະສາດການພັດທະນາວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
2. ຈຸດປະສົງຂອງຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
3. ການຄາດຄະເນສະພາບເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ສາກົນ;
4. ຄວາມສາມາດໃນການດຸ່ນດູງງົບປະມານແຫ່ງລັດ.

#### ມາດຕາ 15 ເນື້ອໃນຂອງແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ແຜນການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ລະດັບຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໃນທ້າຍສຶກປີງົບປະມານ;
2. ແຜນການເພີ່ມ, ຫຼຸດ ແລະ ການປ່ຽນທ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
3. ການລົງທຶນພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງ;
4. ຄົ້ນຄວ້າ, ໝູນໃຊ້ຄວາມກ້າວໜ້າຫາງດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ;
5. ວິທີການດຸ່ນດູງແຫ່ງການເງິນ ໃຫ້ແກ່ການເຕື່ອນໄຫວວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

#### ມາດຕາ 16 ລວມຍອດມູນຄ່າຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ລວມຍອດມູນຄ່າຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີ:

1. ຍອດເຫຼືອເງິນໃນບັນຊີຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
2. ຍອດເຫຼືອມູນຄ່າ ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມ ແຫ່ງລັດໃນສາງ.

## ໝວດທີ 4

### ການຊື້-ຂາຍ, ລາຄາຊື້-ຂາຍ ແລະ ການສະຫັງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

#### ມາດຕາ 17 ການຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການຊື້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນການທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນແຕ່ລະບົບ, ດຳເນີນການຈັດຊື້ຢ່າງເປີດເຜີຍ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກູ່ວຂອງ.

### ມາດຕາ 18 ການຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນການຂອງກະຊວງທີ່ຄຸມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງບິນພື້ນຖານການເຫັນດີ ຈາກກະຊວງການເງິນ.

ການຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງໄດ້ປະເມີນລາຄາໂດຍຄະນະກຳມະການທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ຈາກກະຊວງການເງິນ ແລະຕ້ອງດຳເນີນຕາມຂັ້ນຕອນແບບເປີດເຜີຍ, ໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທໍາຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງລັດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມລະບຸງບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ລາຍໄດ້ຈາກການຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງມອບເຂົ້າບັນຊີຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ.

### ມາດຕາ 19 ລາຄາຊື້-ຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ກະຊວງການເງິນ ອີງໃສ່ມາດຖານເຕັກນິກ, ລາຄາຕະຫຼາດຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ສາກົນ ເພື່ອກຳນົດລາຄາກາງການຊື້-ຂາຍຂອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມ.

ບັນດາກະຊວງທີ່ຄຸມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໂດຍກົງ ສະເໜີລາຄາ ຊື້-ຂາຍ ທາກະຊວງການເງິນເພື່ອພິຈາລະນາຮັບຮອງ ຫຼື ຕາມລາຄາຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການເງິນເປັນຜູ້ຕົກລົງຮັບຮອງລາຄາການ ຊື້-ຂາຍ ຕົວຈິງແຕ່ລະໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມທີ່ມີການ ຊື້-ຂາຍ.

### ມາດຕາ 20 ການສະສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຈະຖືກສະສາງໃນກໍລະນີໄດ້ໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ໝົດອາຍຸການນຳໃຊ້ ແລະ ບໍ່ຕ້ອງການນຳໃຊ້;
2. ເປົ່າເປົ່າສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ຫຼື ສ້ອມແບງກຳບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ;
3. ເຊື່ອມຄຸນ.

ໃນກໍລະນີມີລາຍໄດ້ຈາກການສະສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕ້ອງມອບເຂົ້າບັນຊີຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ.

## ພາກທີ III

### ລະບົບສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

#### ໝວດທີ 1

#### ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

### ມາດຕາ 21 ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ແມ່ນຕົກອາຄານ ຫຼື ສະຖານທີ່ເວັບມັງນວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ເພື່ອຮັບປະກຳນັມຕາມຄຸນລັກສະນະສະເພາະຂອງແຕ່ລະໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

### ມາດຕາ 22 ທີ່ຕັ້ງຂອງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ທີ່ຕັ້ງຂອງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ຈຸດປະສົງ ແລະຄວາມຕ້ອງການຂອງຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
2. ແຜນຍຸດທະສາດຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ແລະ ການຈັດສັນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ;
3. ມີຄວາມສະດວກທາງດ້ານພື້ນຖານໂຄງລ່າງ;
4. ເໝາະສົມກັບການສະໜອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ.

#### ມາດຕາ 23 ການສ້າງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງສ້າງຂຶ້ນຢ່າງເປັນລະບົບ, ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ, ຮັບປະກັນທາງດ້ານເຕັກນິກໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ລັກສະນະສະເພາະຂອງແຕ່ລະໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມມາດຕະຖານທີ່ໄດ້ຮັບຮອງ.

ກະຊວງການເງິນ ເປັນຜູ້ພື້ຈາລະນາຮັບຮອງມາດຕະຖານຂອງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງທີ່ຄຸມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 24 ການປົກປັກຮັກສາວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໃນສາງ

ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດໃນສາງຕ້ອງໄດ້ຮັບການປົກປັກຮັກສາ ດັ່ງນີ້:

1. ປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານທາງດ້ານເຕັກນິກ;
2. ມີການກວດກາ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາຕາມກຳນົດໝາຍຂອງແຕ່ລະໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

## ໝວດທີ 2

#### ການຮັບ, ການເບີກຈ່າຍ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

#### ມາດຕາ 25 ການຮັບ, ການເບີກຈ່າຍ ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ຖືກຕ້ອງກັບແຜນການ, ເປົ້າໝາຍ ແລະ ຖືກຕາມສິດໝໍານາດໃນການຕົກລົງ;
2. ຖືກຕ້ອງຕາມໝວດ, ຈຳນວນ, ຄຸນນະພາບ ແລະ ມູນຄ່າວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
3. ຖືກຕ້ອງຕາມສະຖານທີ່ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ, ຮັບປະກັນໃຫ້ທັນເວລາ ແລະ ປອດໄພ.

#### ມາດຕາ 26 ການຕົກລົງຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ການຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕາມການຕົກລົງ ດັ່ງນີ້:

1. ນາຍົກລັດຖະມົນຕີຕົກລົງຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໃນກໍລະນີສຸກເສີນ, ຈຳເປັນ, ຮືບດ່ວນ ແລະ ເກີດໄພຟິບັດ;

2. ກະຊວງການເງິນ ຕົກລົງຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມແຜນການປົງນຖ່າຍ ແລະ ອາຍຸການຂອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
  3. ກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດຕົກລົງຮັບ, ເບີກຈ່າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມແຜນການປົງນຖ່າຍ ແລະ ອາຍຸການຂອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ບິນພື້ນຖານການເຫັນດີ ຂອງກະຊວງການເງິນ.

มาดตามา 27 งานเตือนย้ายวัดถู, สินค้าสเศสีมแข่งลัด

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ມີສິດຕິກລົງເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ໃນກໍາລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ເຄືອນຍ້າຍ ຕາມການກຳນົດ ແລະ ແຜນການເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະລົມແຫ່ງລັດ ມີຄວາມປອດໄພ, ເໝາະສົມກັບເງື່ອນໄຂທາງດ້ານສາງເຕັບມັງນ ແລະ ການປຶກປັກຮັກສາ;
  2. ເຄືອນຍ້າຍອອກຈາກເຊດທີ່ມີຄວາມສົ່ງ ຫຼື ຖືກໄພພິບດ;
  3. ເຄືອນຍ້າຍໄປທາງຈຸດທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອຮັບມືຕໍ່ສະຖານະການ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ;
  4. ເຄືອນຍ້າຍຍົດຄວາມຈຳເປັນ ໃນການກວດນັບ, ມອບ-ຮັບ, ກວດກາ ແລະ ສືບສວນ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ກະຊວງການເງິນ ຊາບກູ່ງວັກຂອງການເຄື່ອນຍ້າຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສາມວັນລັດຖະການ ນັບແຕ່ວັນທີມີການເຄື່ອນຍ້າຍເປັນຕົ້ນໄປ.

ພາກທີ IV

ຂໍ້ມູນ

## ມາດຕາ 28 ຂຶ້ນ້າມສໍາລັບພະນັກງານ

## ຫ້າມພະນັກງານມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. សວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບນາບຊູ່, ຂັດຂວາງເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
  2. ເປີດເຜີຍຄວາມລັບທາງລັດຖະການ ແລະ ຂຶ້ມູນດ້ານວິຊາສະເພາະ;
  3. ຮັບສິນບິນ, ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດເອົາເງິນ, ວັດຖຸ ຫຼື ສິນຄ້າຂອງຄັງສະສົມແຫ່ງລັດ;
  4. ມີພິດຕິກຳອື່ນທີ່ມີການລະເມີດລະບຸບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 29 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະການຈັດຕັ້ງອື່ນ

ห้ามบุกคืน, บีบีบุกคืน และ งานจัดตั้งอื่น มิพิสดาริกำลังนี้:

1. ແຊກແຊງ ຫຼືຂັດຂວາງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຂອງພະນັກງານ, ອົງການຄຸ້ມຄອງ  
ວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;

2. បរមແປງເອກະສານ;
  3. បិទប៉ា, ផ្ទើរការខ្លួនខ្លាសាម;
  4. ໃຫ្យសិនបិន ហូ តាំងរាយរដ្ឋមន្ត្រីរាជការ ហូ សិរីភូត្វកែវតិចតុលោក, វណ្ណុ, សិនតាខខទេសចរណ៍  
សិរីនៅក្នុងរាជរដ្ឋបាល;
  5. និងបិទការការពិនិត្យការងាររាជការនាមជាអ្នកគេដែលបានបញ្ជាក់ថាបានរាយការណ៍រាជការ។

ພາກທີ V  
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ  
ໝວດທີ 1  
ງວດການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ

ມາດຕາ 30 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຄ້າງສະສົມແຫ່ງລັດ

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນ  
ຂອບເຂດທີ່ປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ກະຊວງການເງິນ, ບັນດາກະຊວງເປັນເຈົ້າການໃນການຈັດຕັ້ງ  
ປະຕິບັດ.

ອົງການຄົ້ມຄອງວູການຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີ :

1. ກະຊວງການເງິນ ໂດຍມີ ກົມສະສົມແຫ່ງລັດ ແລະ ຫ້ອງການສະສົມແຫ່ງລັດ ປະຈຳພາກ ເປັນເສນາທິການ. ສຳລັບທີ່ຕັ້ງ, ພາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກົມສະສົມແຫ່ງລັດ ແລະ ຫ້ອງການສະສົມປະຈຳພາກ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບການສະເພາະ;
  2. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ;
  3. ກະຊວງ ທີ່ຄົມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ.

ມາດຕາ 31 ສີດ ແລະໜ້າທີ່ ຂອງກະຊວງການເງິນ

ในการคุ้มครองสังคมสืบ夷่ำลักษณะของงานเรียนมีสิ่ง ๒ ข้อที่ดึงมี:

1. ກະຊວງການເງິນ ຈັດຕັ້ງຄຸມຄອງ, ບົກບັກຮກສາໂດຍກົງປະເພດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຫີ້ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕອງການທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ຂີວິດການເປັນຢູ່ເພື່ອບ້ອງກັນ, ແກ້ໄຂຜົນກະທິບຈາກໄພພິບດ ແລະ ເຫດການສຸກເສີນ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ: ເຊົ້ານຳມັນເຊື້ອໄພ, ອຸປະກອນກູ້ໄພ ແລະ ເຄື່ອງຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ປະສົບໄພ;
  2. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນນະໄຍບາຍ ແລະ ລະບຽບກິດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
  3. ອອກລະບຽບການ, ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳ ແລະ ແຈັງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ:

4. ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜ່ແນວທາງນະໄຍບາຍ, ກົດໝາຍ ແລະນິຕິກຳກົງວັກບ້ວງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
5. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ພິຈາລະນາຮັບຮອງມາດຕະຖານວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ, ລະບົບສາງ, ລາຄາຊື້ - ຂາຍ ແລະ ການສະສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
6. ສ້າງແຜນການ, ແຜນງົບປະມານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດສະເໜີ ລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
7. ຈັດສັນ ແລະ ແບ່ງປັນງົບປະມານທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃຫ້ແກ່ກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ;
8. ຄຸ້ມຄອງລວມສູນກົງວັກບ້ວງກັບບັນຊີວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ, ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍກົງວັກບ້ວງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
9. ຮັບຮອງແຜນງົບປະມານ ການເຄື່ອນໄຫວວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ແຕ່ລະປີ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ມາດຕາ 9 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້;
10. ກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ, ບໍາລຸງ, ຜິກອົບຮົມພະນັກງານວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
11. ຕິດຕາມ, ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ແລະ ແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ທີ່ກົງວ່ຂອງກັບວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມຂອບເຂດສິດອຳນາດຂອງຕົນ;
12. ຄຸ້ມຄອງໄດຍກົງ ຄັ້ງສະສົມເປັນເງິນຕາມອັດຕາສ່ວນ ທີ່ລັດຖະບານກຳນົດ;
13. ຕາງໜ້າລັດຖະບານຖືຮຸນ ກັບບັນດາບໍລິສັດ ທີ່ພົວພັນເຖິງວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
14. ປະສານສົມທິບ ກັບບັນດາກະຊວງ, ອົງການໜູບເທິກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກົງວ່ຂອງໃນການເຄື່ອນໄຫວວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
15. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນກົງວັກບ້ວງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
16. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດໃຫ້ແກ່ ລັດຖະບານຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
17. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ອື່ນ ຕາມການມອບໝາຍ.

ມາດຕາ 32 ສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ຂອງກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວັງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ມີສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສັງລວມແຜນງົບປະມານການລົງທຶນກໍ່ສ້າງພື້ນຖານກົງວັກບ້ວງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດເພື່ອນນຳສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
2. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ປະກອບຄໍາເຫັນຕໍ່ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນນະໄຍບາຍ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍກົງວັກບ້ວງກາງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
3. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ອື່ນ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 33 ສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ປະກອບມີ ບັນດາກະຊວງ ດັ່ງນີ້:

1. ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ຈັດຕັ້ງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບົກປັກຮັກສາໄດ້ກົງປະເພດວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການກ່ຽວກັບວຽກງານບ້ອງກັນ ປະເທດ;
2. ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຈັດຕັ້ງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບົກປັກຮັກສາໄດ້ກົງປະເພດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການກ່ຽວກັບວຽກງານບ້ອງກັນ ຄວາມສະຫງົບ;
3. ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ຈັດຕັ້ງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບົກປັກຮັກສາໄດ້ກົງໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການບ້ອງກັນ, ຕ້ານ, ສະກັດກັນພະຍາດລະບາດ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອໃນເວລາ ສູກເສີນໃຫ້ແກ່ຄືນ;
4. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ຈັດຕັ້ງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບົກປັກຮັກສາໄດ້ກົງໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການບ້ອງກັນ, ຕ້ານ, ສະກັດກັນພະຍາດລະບາດ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອໃນເວລາສູກເສີນໃຫ້ແກ່ພິດ, ສັດ ແລະ ສະສົມແນວພັນພິດ.

ບັນດາກະຊວງອື່ນຄຸ້ມຄອງໄດ້ກົງບາງໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມການມອບໝາຍ ຂອງລັດຖະບານ.

ບັນດາກະຊວງທີ່ຄຸ້ມຄອງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດມີສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

- ເຂົ້າຮ່ວມຄົນຄວ້າສ້າງແຜນຢຸດທະສາດ, ແຜນນະໂຍບາຍ, ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
- ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜນນະໂຍບາຍ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມ ຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
- ສ້າງແຜນການສະສົມໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຫຼືຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງ ຕົນລວມທັງ ກຳນົດລະດັບຄັ້ງສະສົມ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ກຳນົດໝາຍຂອງໝວດ ວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມ ແຫ່ງລັດ ດັ່ງກ່າວ;
- ຂຶ້ນແຜນງົບປະມານການເຕື່ອນໄຫວວຽກງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ສົ່ງໃຫ້ກະຊວງການເງິນ ເພື່ອສັງລວມສະເໜີຕໍ່ລັດຖະບານ ພິຈາລະນາ;
- ປະສານສົມທີ່ບັນດາພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໃນການ ຂີ-ຂາຍ, ຮັບ, ເບີກຈ່າຍ ແລະ ສະສາງ ໝວດວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
- ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຕັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ຢູ່ໃນຄວາມ ຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນຕໍ່ກະຊວງການເງິນ ແລະ ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
- ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມການມອບໝາຍ.

ມາດຕາ 34 ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງອົງການປຶກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ  
ອົງການປຶກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການໃຫ້ການຮ່ວມມື, ສະ  
ໜອງຂໍ້ມູນ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ດັ່ງນີ້:

1. ຫຼື້ນໍາບັນດາພະແນການ, ຫ້ອງການ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃຫ້ອຳນວຍຄວາມ  
ສະດວກ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ຢູ່ຫ້ອງຖິ່ນຕົນ ພ້ອມ  
ທັງຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ຮັກສາຄວາມລັບ;
2. ຈັດສັນທິດິນກໍສ້າງສາງວັດຖຸ, ສິນຄ້າສະສົມແຫ່ງລັດ ຕາມແຜນຜັງລວມ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງ;
3. ປະຕິບັດພາລະບົດບາດຂອງຕົນຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 2

### ອົງການກວດກາວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ

#### ມາດຕາ 35 ອົງການກວດກາ

ອົງການກວດກາວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດປະກອບມີ:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນ ແມ່ນອົງການດູວກັບອົງການຄຸ້ມຄອງຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດທີ່ໄດ້  
ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 30 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້;
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກແມ່ນ ອົງການກວດກາລັດຖະບານ.

#### ມາດຕາ 36 ເນື້ອໃນກວດກາ

ການກວດກາວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ ມີເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ;
2. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການນຳໃຊ້, ການຮັບ, ເບີກຈ່າຍ, ຫຼື  
ຂາຍວັດຖຸ, ສິນຄ້າ ແລະ ເງິນ ຂອງຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດ.

#### ມາດຕາ 37 ຮູບການກວດກາ

ການກວດກາວຽກງານຄັ້ງສະສົມແຫ່ງລັດປະກອບມີ ສາມ ຮູບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາຕາມລະບົບປຶກກະຕິ;
2. ການກວດກາໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ;
3. ການກວດກາແບບກະທັນທັນ.

ການກວດກາຕາມລະບົບປຶກກະຕິ ແມ່ນການກວດກາທີ່ດຳເນີນໄປຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປະຈຳ  
ແລະ ມີກຳນົດເວລາແນ່ນອນ.

ການກວດກາໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນການກວດການອກແຜນການເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳ  
ເປັນ ຊຶ່ງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ.

ການກວດກາແບບກະທັນທັນ ແມ່ນການກວດກາໂດຍຮືບດ່ວນຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຊາຍລ່ວງໜ້າ.

## ພາກທີ VI

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມືຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 38 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມືຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງທີ່ມືຜົນງານອັນດີເດັ່ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດໍາລັດສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບ ການຍ້ອງຍໍ ແລະນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 39 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງໄດ້ຫາກໄດ້ລະເມີດດໍາລັດສະບັບນີ້ ຂຶ້ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ ແກ່ຜົນປະ ໂຫຍດຂອງລັດ, ສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂັ້ນຊອບທຳຂອງພິນລະເມືອງ ຈະຖືກປະຕິບັດ ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ, ປະຕິບັດວິໄນ, ບັບໃໝ່ ຫຼື ລົງໄຫດທາງອາຍາ ຕາມແຕ່ລະກຳລະນີໜັກ ຫຼື ເປົາລວມທັງການໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງ.

## ພາກທີ VII

### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 40 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກະຊວງການເງິນ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຸງບ່ານທີ່ກະຊວງ, ອົງການບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ ເຊັ່ນ ເປົາລວມທັງການໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງ.

#### ມາດຕາ 41 ຜົນສັກສິດ

ດໍາລັດສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນທີ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ຂໍ້ກຳນົດ ບົດບັນຍັດໃດທີ່ຂັດກັບດໍາລັດສະບັບນີ້ລົວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ



ທອງສິງ ທໍາມະວົງ